

kanpainako aldizkaria



ITAKA
ESCOLAPIOS

Elkartasun
Kanpaina
> 2018/19

Itaka-Eskolapioen aurtengo elkartasun-kanpainan, ilusioz betetako erronka berriari aurre egingo diogu: gure begiradek eta ahaleginek Kongoko Errepublika Demokratikoa izango dute helburu. Herrialde hori Afrikako bihotzean dago kokatuta, eta kontinentearen indarraren, aberastasunaren zein ametsen adierazgarri onenetakoa da, arazo eta bidegabekeria larriak ere jasaten dituen arren.



Los escolapios llegaron a la R.D. Congo en 2014 para llevar a este rincón del mundo la misión educativa, social y pastoral comenzada por Calasanz y que tanta falta hace. Una presencia que es inicialmente pequeña -en la capital Kinshasa y en Kikonka-, aunque llamada a dar mucho fruto e ir extendiéndose a otros lugares del país. Actualmente, las Escuelas Pías en la RDC forman parte de la **provincia escolapia de África Central**, junto a Camerún, Guinea Ecuatorial y Gabón, países que así mismo viven una dinámica de crecimiento en la misión, y en los cuales está también presente Itaka-Escolapios desde hace tiempo, acompañando e impulsando numerosos proyectos.

Con todo ello, se hace necesario en este momento dar un **fuerte empujón solidario a la misión en Congo** y esta campaña es una gran oportunidad para ello. Queremos dar a conocer la importante labor que los escolapios realizan ya en este país, y también los planes para que dicha labor crezca en

Kongoko erritmora

el futuro. Algo que solo será posible si cuentan con el apoyo de quienes nos sentimos corresponsables de esta gran tarea.

Eskolapioek Kongoko Errepublika Demokratikoan duten misioa oso testuinguru latzean garatzen da, ezegonkortasun politikoa nagusi delako eta txirotasunean bizi diren biztanle gehienentzako gabezia larriek bere horretan dirautelako. Horrexegatik ere, oso beharrezkoa da bertan egiten den lana.

Pero la realidad de la R.D. Congo, afortunadamente, no se reduce a esta imagen de negatividad: el país posee un gran potencialidad cultural y humano gracias al que cabe aspirar a un futuro mejor, que ha de ser construido con la ayuda especialmente de la educación.

Y como ejemplo de lo mucho que puede enseñar y aportar al mundo, tomamos **el ritmo de su música**, ese lenguaje que con tanta facilidad traspasa fronteras y que nos ayuda a conectarnos unas personas y otras, unos pueblos y otros.

Siguiendo el lema de este curso, la campaña de solidaridad pone **EN TUS MANOS** -nuestras manos- los desafíos y necesidades de la misión escolapia en la R.D. Congo. Y junto a ello, los sueños de tantas niñas, niños y jóvenes que son los verdaderos protagonistas de nuestros proyectos allá. Para que gracias a la participación y la solidaridad de toda la red Itaka-Escolapios puedan tener **en sus manos el futuro que se merecen**, tanto ellas y ellos como su país.



REPÚBLICA
DEMOCRÁTICA DEL

Congo

Kongoko Errepublikak Demokratikoa (KED) Afrikako bigarren herrialde handiena da. 2.345.400 km² eta 26 probintzia dauzka, eta bederatzi herrialde ditu mugakide. Azken errolda orain dela 35 urtekoa denez, zenbatespenen arabera gaur egungo biztanleen kopurua 77,8 milioikoa da, eta, haietatik, 34 milioi baino gehiago 18 urtetik beherakoak dira. Frantsesa hizkuntza ofiziala den arren, hizkuntza nazionalaren izaera partekatzen du lau hizkuntza

AGRADECIMIENTO

Gracias por el esfuerzo

Queremos aprovechar la presente revista de campaña para agradecer al alumnado, profesorado, personal administrativo y servicios de los centros, familias, voluntariado y Movimiento Calasanz el esfuerzo realizado para que la red de solidaridad de Itaka-Escolapios pueda enviar a Senegal más de 210.000 € que ayudarán a mejorar la calidad de la educación a través de sus cinco internados rurales, gracias a la campaña *El tesoro de Senegal*.

BIODIVERSIDAD, AGUA y SUBSUELO, sus grandes riquezas.

La RDC está considerado el quinto país con más biodiversidad del mundo, siendo el que cuenta con mayor variedad de mamíferos y aves. La mitad del territorio congoleño está cubierto de bosques, 45 millones de hectáreas. Representan casi el 62% del territorio nacional y el 10% de las reservas forestales tropicales del mundo. Es, por lo tanto, el segundo bosque tropical más grande del planeta después del Amazonas. El río Congo es el octavo más largo del mundo y el segundo más caudaloso. Se considera el más profundo con zonas en las que el fondo se encuentra a más de 220 m. Es navegable, siendo uno de los ejes vertebradores para el tránsito del comercio.

Kongoko ED produktu mineralen mosaikoa da: diamanteak, kobrea, kobalto, urrea, zinka eta koltana. Produktuok gordinean esportatzen direnez, ordainpeko enplegu urri bezain txarra sortzen da herrialdean, baina, horren aldean, lanpostu asko sortzen dira atzerrian.

A pesar de ser un país rico en biodiversidad y recursos naturales...

Desde que el país se independizó una sucesión de crisis políticas trunca su desarrollo. La última iniciada a finales de 2016 con la suspensión de elecciones por parte del presidente Joseph Kabila. La permanencia, no votada, de Kabila y el conflicto armado que se vive en el este del país, en la región de Kasai, provocan una grave inestabilidad económica y crecientes dificultades en las condiciones



de vida de la población. **Más de 1,7 millones de personas** se han visto desplazadas de sus hogares, aproximadamente el 40% son mujeres y niñas.

La RDC ocupa el puesto 176 en la lista de 188 países que el Índice de Desarrollo Humano de las Naciones Unidas ordena según salud, educación y economía. El 87,7% de su población vive por debajo de la línea de pobreza (1,25 dólares diarios). En torno al 44% de las mujeres no tienen ingresos.

Bost urtetik beherakoen heriotza-tasa ia-ia %50 jaitsi da mundu zabalean, azken hogeita hamar urteotan. KEDen, ordea, oraindik tasa hori 94 heriotzakoa da jaiotako mila bizilaguneko. Desnutrizio kronikoak adin txikiko 2 milioi neska-mutiletan baino gehiagotan eragina daukanez, haien garapena jartzen du kolokan.

En la RDC, los niños y niñas de la calle son muy numerosos y están expuestos a innumerables peligros. Se calcula que en Kinshasa viven unos 20.000 menores en la calle, el 26% son niñas.

Si atendemos a la educación, el Estado sólo asume el 22% de su coste, teniendo que asumir las familias el resto, en un contexto social marcado por el desempleo y el bajo nivel de vida de los hogares. En primaria un 80% de los niños y niñas van a la escuela, pero este porcentaje disminuye conforme se van haciendo mayores, reduciéndose a un 50% en el caso de los niños y un 47% en el de las niñas de mayor edad (el 40% de las niñas se casan antes de los 18 años abandonando la escuela).

Es especialmente sangrante la situación que las mujeres y las niñas en todo el país. El 27% de las niñas de 15 a 19 años están o han estado embarazadas, en la gran mayoría embarazos no deseados (el 20% ha sido violada) y el 55% sufre algún tipo de maltrato por sus parejas. La violencia contra las niñas (física o psicológica) es un obstáculo real para su desarrollo, pero también dificulta cualquier mejora en el país.



MUSIKA

Al ritmo de Congo

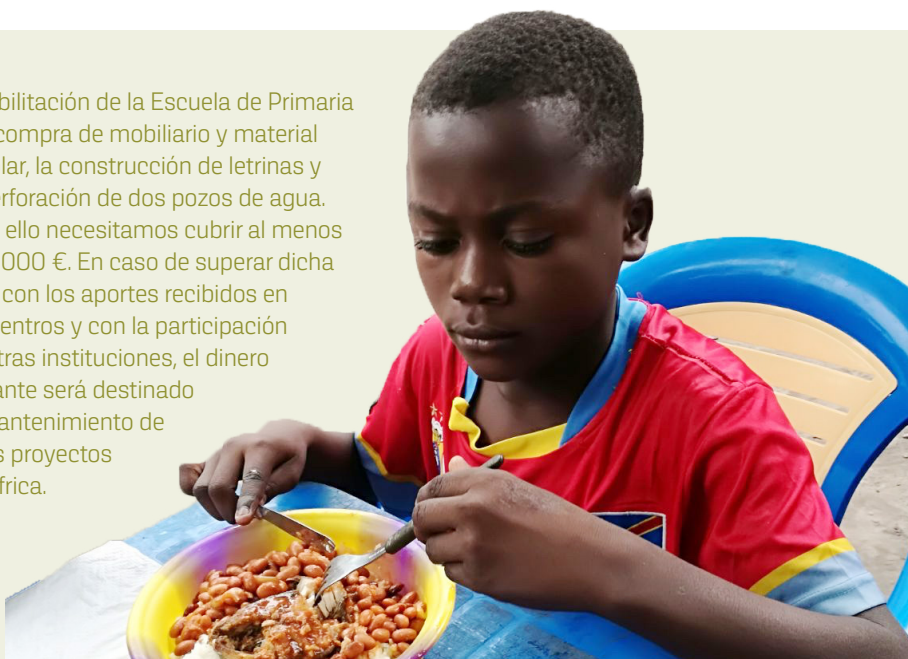
Hamarkadetan, Kongoko Errepublika Demokratikoak bertako musika kutsatu dio Afrikako kontinentearen gaineratikoari. KEDeko hizkuntza-aniztasuna inspirazio-iturri nagusia da herrialdeko musikari askorentzat. Afrika osoa dantzan jartzen duen musika-adierazpen nagusia soukousa da, hau da, 60ko hamarkadan gaur egungo Kongo Kinshasan eta Kongo Brazzavillen sortutako musika eta dantza herritarra. Izan ere, Kubako rumbaren bertsio afrikarra da. Gaur egun, soukousera egokitutako ndombolo erritmoa oso-oso ospetsua da. Erritmo horretako artista ezagunena Faly Ipupa superrizar kongotarra da. Horrez gain, nazioarteko beste artista batzuk ere badira ezagunak; esate baterako, Maitre Gims edo Youssoupha rap-kantariak. Bestetik, Kongoko talde eta kantari askoren erritmoak gainditzen ditu mugak: Ferre Gola, JB mpiana, Werrason, Fabregas, Koffi Olomide eta Bill Clinton, besteak beste.

PRESUPUESTO

La campaña de solidaridad "Al ritmo de Congo" se va a desarrollar en más de 65 centros escolapios de Bolivia, Brasil, Camerún, España, Filipinas, Gabón, Guinea Ecuatorial, India, Indonesia, República Dominicana, República Democrática del Congo y Senegal.

La campaña permitirá mantener la obra de la red Itaka-Escolapios en R.D. Congo, haciendo hincapié en la mejora de la educación a través de sus proyectos en la aglomeración urbana de Kikonka. Apoyaremos desde la campaña: la

rehabilitación de la Escuela de Primaria y la compra de mobiliario y material escolar, la construcción de letrinas y la perforación de dos pozos de agua. Para ello necesitamos cubrir al menos 220.000 €. En caso de superar dicha cifra con los aportes recibidos en los centros y con la participación de otras instituciones, el dinero restante será destinado al mantenimiento de otros proyectos en África.



Los Escolapios

EN LA REPÚBLICA DEMOCRÁTICA DEL CONGO

Eskolapioak 2014ko azaroan iritsi ziren Kinshasara, Afrikako Erdialdeko probintzia eskolapioaren babespean. Hiru eskolapiok lehenengo erkidegoa eratu zuten, eta Lemba auzoan zegoen kokatuta. Gaur egun, bi erkidego dituzte: bata hiriburuan dago; eta bestea, ehun kilometrora, hegoaldean, Kikonkan, hain zuzen ere.

LOS NIÑOS Y NIÑAS DE LA CALLE

La Escuela Pía centra su actividad en el trabajo con los niños y niñas de la calle, atendiendo a una veintena de menores de entre los 6 y 14 años. A todos ellos se les busca una escuela de referencia y se les garantiza la alimentación, siendo el objeto final el retorno a sus familias en caso de ser posible.

Kikonka

Kikonka Kisantuko udalerritik hurbil dagoen 15.000 biztanleko hiri-aglomerazioa da. Bertan, eskolapioek parrokia bat zein elizbarrutiko hiru eskola kudeatzen dituzte, eta emakumeen prestakuntzarako nahiz jabekuntzarako programa jarri dute abian.

La Campaña de la red de solidaridad de Itaka-Eskolapios impulsará tres acciones concretas: garantizar el acceso al agua a la población, renovar la Escuela de Primaria de Kikonka con el objeto de dignificar la educación que se imparte, y acompañar el proceso de formación y empoderamiento de un grupo de 60 mujeres.

AGUA

Kikonkako biztanle gehienek ur-laster txo hurbiletatik hartzen dute ura,



inguru osoan putzurik ez dagoelako. Horren ondorioz, gaixotasun infekziosoen tasa oso handia da, baina, batez ere, adingabeen artean (beherakoa, sukar beltza, sukar tifoidea...). El objetivo es construir dos pozos de agua que garanticen el consumo de agua en buenas condiciones a la escuela de primaria y a cinco de los "barrios" del municipio.

ESCUELA PRIMARIA

Lehen Hezkuntzako eskola San Pedro parrokiaren alboan dago kokatuta, eta, guztira, 885 adingabe artatzen ditu, 16 irakasleren laguntzaz. Kisantuko elizbarrutiaren jabetzapekoa da, El edificio se encuentra muy deteriorado: puertas y ventanas rotas, techo que ha perdido la impermeabilidad o ha desaparecido algunas zonas, suelos agrietados, paredes sin pintar... A esto se une la necesidad de construir unas nuevas letrinas y la compra de material escolar y mobiliario adecuado.

EMPODERAMIENTO Y FORMACIÓN DE MUJERES

Eskolapioek, KEDeko emakumeek bizi duten errealitatearen jakitun, Kikonkako emakumeen jabekuntzarako programa jarri dute abian Elizako Misiolari Gurutzatuekin.

En una zona en la que no existían centros de formación o capacitación para mujeres, el programa supone una oportunidad para 60 mujeres de la aglomeración. A lo largo del curso, recibirán diferentes bloques formativos: alfabetización (francés), agricultura básica, costura y tintado de tejidos, y salud (reproductiva, enfermedades hídricas, infantil...)

